

AGENDA ORDRE DU JOUR



CITY COUNCIL MEETING **ASSEMBLÉE DU CONSEIL MUNICIPAL**
Council Chambers Salle du Conseil
City Hall Hôtel de ville
655 Main Street 655, rue Main
Moncton Moncton
New Brunswick Nouveau-Brunswick

MAYOR / MAIRESSE DAWN ARNOLD
COUNCILLORS / CONSEILLERS
Pierre Boudreau *At Large / Général*
Greg Turner *At Large / Général*
Shawn Crossman *Ward One / Quartier un*
Paulette Thériault *Ward One / Quartier un*
Blair Lawrence *Ward Two / Quartier deux*
Charles Léger *Ward Two / Quartier deux*
Bryan Butler *Ward Three / Quartier trois*
Brian Hicks *Ward Three / Quartier trois*
Susan Edgett *Ward Four / Quartier quatre*
Paul Pellerin *Ward Four / Quartier quatre*

September 8, 2020 @ 4:00 p.m./8 septembre 2020 à 16 h

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

1.
CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE

2.
ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3.
**CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS
D'INTÉRÊTS**

4.
ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS VERBAL

Regular Public Council – July 20, 2020 and August 17, 2020/ **Séance ordinaire publique** – 20 juillet
2020 et 17 août 2020

Special Public Council – August 19, 2020 and August 24, 2020 / **Séance extraordinaire publique** – 19
août 2020 et 24 août 2020

5.
CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL

6.
**PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE
L'ADMINISTRATIONS**

6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC

5 minutes

6.1.1 **Presentation** – Codiac Transpo – Sue Ryell

Présentation – Codiac Transpo – Sue Ryell

6.1.2 **Presentation** – Active Transportation – Alex Arseneau

Présentation – Rransport actif – Alex Arseneau

Other Presentation/Autres présentations

2 minutes

6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION

15 minutes

- 6.2.1 **Presentation** – Presentation on Overdose Prevention Sites (OPS) – Debbie Warren, Executive Director, Ensemble Greater Moncton
- Presentation** – Presentation on Overdose Prevention Sites (OPS) – Debbie Warren, Executive Director, Ensemble Greater Moncton
- 6.2.2 **Update** – Covid-19 (Coronavirus) – Marc Landry, City Manager; Conrad Landry, Fire Chief
- Mise à jour** – Covid-19 (Coronavirus) – Marc Landry, directeur municipal; Conrad Landry, chef des pompiers
- 6.2.3 **RCMP Update** – Benoit Jollette, Codiac RCMP
- Mise à jour** GRC – Benoit Jollette GRC Codiac

7.

PLANNING MATTERS/ QUESTIONS D'URBANISME

- 7.1 **Tentative Plan** of Amending Heathfield Dev. Ltd. Subdivision
- Plan provisoire** visant la modification du lotissement Heathfield Dev. Ltd.
- 7.2 **Tentative Plan** of Amending Unit 19, Grove Hamlet Subdivision
- Plan provisoire** visant la modification de l'unité 19, lotissement Grove Hamlet

8.

STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/ EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

9.

REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/ RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

- 9.1 **Recommendation(s)** – Special Private Session – August 17, 2020
- Recommandation(s)** – Séance extraordinaire à huis clos – 17 août 2020
- 9.2 **Recommendation(s)** – Special Private Session – August 31, 2020
- Recommandation(s)** – Séance extraordinaire à huis clos – 31 août 2020

10.

REPORTS FROM ADMINISTRATION/ RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

- 10.1 **Quotation QP20-045** – Architectural Services
- Devis QP20-045** – Services architecturaux
- 10.2 **Tender TCS20-068** – Maintenance of Municipal Dumping Sites
- Appel d'offres TCS20-068** – Entretien des sites municipaux de décharge
- 10.3 **Tender TCS20-062** – Snow and Ice Control
- Appel d'offres TCS20-062** – Déneigement et déverglacage

11.

READING OF BY-LAWS/ LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

- 11.1 **A By Law** in Amendment of a By-Law Relating to the Development, Maintenance and Supply of Water in the City of Moncton, being By-Law P-102.5 – *Second & Third Readings*

Arrêté portant modification de l'Arrêté concernant l'aménagement, le fonctionnement et l'entretien du service d'approvisionnement en eau dans la Ville de Moncton, soit l'arrêté P-102.5 –
Deuxième et troisième lectures

12.

NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/ AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS

13.

APPOINTMENTS TO COMMITTEES/ NOMINATIONS À DES COMITÉS

14.

ADJOURNMENT/ CLÔTURE DE LA SÉANCE